

						(हजार रुपयों में) (RUPEES IN THOUSANDS)					
वास्तविक ACTUALS		बजट अनुमान BUDGET ESTIMATES		संशोधित अनुमान REVISED ESTIMATES		बजट अनुमान BUDGET ESTIMATES					
2013-2014		2014-2015		2014-2015		2015-2016					
आयोजना PLAN	आयोजना मिन्न NON-PLAN	आयोजना PLAN	आयोजना मिन्न NON-PLAN	आयोजना PLAN	आयोजना मिन्न NON-PLAN	आयोजना PLAN	आयोजना मिन्न NON-PLAN	जोड़ TOTAL			
						भाषा विभाग राजस्व भाग : मुख्य शीर्ष "2202" सामान्य शिक्षा (मुख्य शीर्ष) 2202 प्रारंभिक शिक्षा (उप मुख्य शीर्ष) 01			LANGUAGE DEPARTMENT REVENUE SECTION : MAJOR HEAD "2202" General Education (Major head) Elementary Education (Sub major head)		
						शिक्षक प्रशिक्षण (लघु शीर्ष) 107 स्कूलों में उर्दू शिक्षण कार्यक्रमों के लिए उर्दू अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष) 89			Teachers training (Minor Head) Grants to Urdu Academy for Urdu teaching programmes in schools (Sub Head)		
33000	..	30000	..	30000	..	89	00	36	30000	..	30000
33000	..	30000	..	30000	..				30000	..	30000
						सहायता अनुदान-वेतन जोड़-स्कूलों में उर्दू शिक्षण कार्यक्रमों के लिए उर्दू अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)			Grants-in-aid-Salaries Total : Grants to Urdu Academy for Urdu teaching programmes in schools (Sub Head)		
						स्कूलों में पंजाबी शिक्षण कार्यक्रमों के लिए पंजाबी अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष) 88			Grants to Punjabi Academy for Punjabi teaching programmes in schools (Sub Head)		
2980	..	5000	..	5000	..	88	00	31	5000	..	5000
42549	..	110000	..	110000	..	88	00	36	70000	..	70000
45529	..	115000	..	115000	..				75000	..	75000
						सहायता अनुदान-सामान्य सहायता अनुदान-वेतन जोड़-स्कूलों में पंजाबी शिक्षण कार्यक्रमों के लिए पंजाबी अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)			Grants-in-aid-General Grants-in-aid-Salaries Total : Grants to Punjabi Academy for Punjabi teaching programmes in schools (Sub Head)		
						स्कूलों में संस्कृत शिक्षण कार्यक्रमों के लिए संस्कृत अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष) 87			Grants to Sanskrit Academy for Sanskrit teaching programmes in schools (Sub Head)		
1800	..	500	..	1500	..	87	00	31	1500	..	1500
8857	..	19500	..	14000	..	87	00	36	16500	..	16500
10657	..	20000	..	15500	..				18000	..	18000
						सहायता अनुदान-सामान्य सहायता अनुदान-वेतन जोड़-स्कूलों में संस्कृत शिक्षण कार्यक्रमों के लिए संस्कृत अकादमी को अनुदान (उप शीर्ष)			Grants-in-aid-General Grants-in-aid-Salaries Total : Grants to Sanskrit Academy for Sanskrit teaching programmes in schools (Sub Head)		
89186	..	165000	..	160500	..				123000	..	123000
						जोड़-मुख्य शीर्ष "2202" मुख्य शीर्ष "2205"			TOTAL - MAJOR HEAD "2202" MAJOR HEAD "2205"		

						(हजार रुपयों में) (RUPEES IN THOUSANDS)					
वास्तविक ACTUALS		बजट अनुमान BUDGET ESTIMATES		संशोधित अनुमान REVISED ESTIMATES		बजट अनुमान BUDGET ESTIMATES					
2013-2014		2014-2015		2014-2015		2015-2016					
आयोजना PLAN	आयोजना भिन्न NON-PLAN	आयोजना PLAN	आयोजना भिन्न NON-PLAN	आयोजना PLAN	आयोजना भिन्न NON-PLAN	आयोजना PLAN	आयोजना भिन्न NON-PLAN	जोड़ TOTAL			
750	..	3000	..	3100	..	जोड़-डा. गोस्वामी गिरधारी लाल शास्त्री प्राच्य विद्या प्रतिष्ठान को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)		Total : Grant-in-aid to Dr. Goswami Girdhari Lal Shastri Prachaya Vidya Pratisthan (Sub Head)	3500	..	3500
						72	Grants-in-aid to Sahitya Kala Parishad (Sub Head)				
8486	..	12000	..	6000	..	72 00 31	सहायता अनुदान-सामान्य Grants-in-aid-General		8000	..	8000
..	72 00 36	सहायता अनुदान-वेतन Grants-in-aid-Salaries		..	..	..
8486	..	12000	..	6000	..	जोड़-साहित्य कला परिषद को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)		Total : Grants-in-aid to Sahitya Kala Parishad (Sub Head)	8000	..	8000
						70	Grant-in-aid to cultural Institutions				
450	..	750	..	450	..	70 00 31	सहायता अनुदान-सामान्य Grants-in-aid-General		750	..	750
150	..	250	..	150	..	70 00 36	सहायता अनुदान-वेतन Grants-in-aid-Salaries		250	..	250
600	..	1000	..	600	..	जोड़-सांस्कृतिक संस्थाओं को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)		Total : Grant-in-aid to cultural Institutions (Sub Head)	1000	..	1000
						66	Grant-in-aid to Maithali and Bhojpuri Academy (Sub Head)				
1946	..	9500	..	9000	..	66 00 31	सहायता अनुदान-सामान्य Grants-in-aid-General		9000	..	9000
54	..	500	..	1000	..	66 00 36	सहायता अनुदान-वेतन Grants-in-aid-Salaries		1000	..	1000
2000	..	10000	..	10000	..	जोड़-मैथिली एवं भोजपुरी अकादमी को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)		Total : Grant-in-aid to Maithali and Bhojpuri Academy (Sub Head)	10000	..	10000
						65	Grant-in-aid to SKP for life time achievement award (Sub Head)				
..	4615	..	2500	..	..	65 00 31	सहायता अनुदान-सामान्य Grants-in-aid-General		..	..	..
..	4615	..	2500	..	..	जोड़-जीवन भर उपलब्धि पुरस्कार के लिए साहित्य कला परिषद को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)		Total : Grant-in-aid to SKP for life time achievement award (Sub Head)	..	..	..
						64	Grant-in-aid to Delhi Childrean Academy (Sub Head)				
..	..	10000	..	10000	..	64 00 31	सहायता अनुदान-सामान्य Grants-in-aid-General		4000	..	4000
..	..	10000	..	10000	..	जोड़-दिल्ली वाल अकादमी को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)		Total : Grant-in-aid to Delhi Childrean Academy (Sub Head)	4000	..	4000

						(हजार रुपयों में) (RUPEES IN THOUSANDS)				
वास्तविक		बजट अनुमान		संशोधित अनुमान		बजट अनुमान				
ACTUALS		BUDGET ESTIMATES		REVISED ESTIMATES		BUDGET ESTIMATES				
2013-2014		2014-2015		2014-2015		2015-2016				
आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न	जोड़		
PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	TOTAL		
सार्वजनिक पुस्तकालय (लघु शीर्ष)						00.105	Public Libraries (Minor Head)			
गैर सरकारी संगठनों द्वारा सभी विधान सभा क्षेत्र में पुस्तकालय सुविधाएँ (उप शीर्ष)						93	Library Facilities provided by N.G.O.'s in all Assembly Constituencies (Sub Head)			
500	..	1400	..	700	..	93 00 31	Grants-in-aid-General	1400	..	1400
208	..	600	..	300	..	93 00 36	Grants-in-aid-Salaries	600	..	600
708	..	2000	..	1000	..	Total : Library Facilities provided by N.G.O.'s in all Assembly Constituencies (Sub Head)				
राजा राम मोहन राय पुस्तकालय न्यास को सहायता अनुदान (उप शीर्ष)						92	Grant in aid to Raja Ram Mohan Rai Library Foundation (Sub Head)			
..	..	1000	92 00 31	Grants-in-aid-General	1000	..	1000
..	..	1000	..	..	..	Total : Grant in aid to Raja Ram Mohan Rai Library Foundation (Sub Head)		
पंजाबी अकादमी द्वारा संचालित सभी विधान सभा क्षेत्रों में संयुक्त पुस्तकालय योजना (उप शीर्ष)						91	Composite Library Scheme in All Assembly Constituencies being run by Punjabi Academy (Sub Head)			
..	3400	..	4000	..	6000	91 00 31	Grants-in-aid-General	..	5000	5000
..	32370	..	35000	..	45000	91 00 36	Grants-in-aid-Salaries	..	46000	46000
..	35770	..	39000	..	51000	Total : Composite Library Scheme in All Assembly Constituencies being run by Punjabi Academy (Sub Head)				
अन्य व्यय (लघु शीर्ष)						00.800	Other expenditure (Minor Head)			
2943	3074	4000	4000	3500	4600	92 00 42	Dte. of languages (Sub Head)	4000	5500	9500
..	..	500	86 00 42	Pension to Writers of eminence (Sub Head)	500	..	500
2943	3074	4500	4000	3500	4600	Total : Other expenditure				
334583	186524	405500	237500	287200	245400	TOTAL - MAJOR HEAD "2205"				
423769	186524	570500	237500	447700	245400	TOTAL - REVENUE SECTION				

						(हजार रुपयों में) (RUPEES IN THOUSANDS)		
वास्तविक		बजट अनुमान		संशोधित अनुमान		बजट अनुमान		
ACTUALS		BUDGET ESTIMATES		REVISED ESTIMATES		BUDGET ESTIMATES		
2013-2014		2014-2015		2014-2015		2015-2016		
आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न	आयोजना	आयोजना भिन्न	जोड़
PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	PLAN	NON-PLAN	TOTAL
423769	186524	570500	237500	447700	245400			
जोड़-भाषा विभाग						TOTAL - LANGUAGE DEPTT		
						400000	270400	670400